

Bản án số: 151/2020/HS-ST
Ngày: 30-11-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 9, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Xuân T**

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà **Nguyễn Đặng Thanh Giang**

Bà **Đặng Thị Thu Oanh**

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Dũng – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Ngô Thế T – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, tại Tòa án nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 148/2020/TLST-HS ngày 13 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 251/2020/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn N T (Tên gọi khác: N); Sinh ngày 01/9/1981, tại Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Số 11/23, Tổ 11, đường C, Phường 15, quận V, Thành phố Hồ Chí Minh; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Văn N, sinh 1953 và bà Huỳnh Thị R, sinh 1956; Có vợ tên: Phan Hoa M, sinh năm 1985 (Đã ly hôn) và 01 con sinh năm 2014; Tiền án, Tiền sự: Không; Đã áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 05/8/2020.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Ông Nguyễn Thanh T, sinh năm 1991 (Vắng mặt); Địa chỉ: Số 60A đường H, phường V, Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Ông Đoàn Trần H, sinh năm 1986 (Vắng mặt); Địa chỉ: Số 49 đường V, khu phố C, phường B, Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng năm 2018, Nguyễn N T có quan hệ tình cảm với Hoàng Thị Thúy Cc đến khoảng tháng 03/2020 thì xảy ra mâu thuẫn và không liên lạc với nhau. Vào lúc 19 giờ 15 phút ngày 14/6/2020, T thấy ông Nguyễn Thanh T điều khiển xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70 chở C đến quán Bánh canh Phan Rang (số 101 đường D3,

Tổ 4, Khu phố V, phường P, Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh) và đậu phía trước cửa rồi đi vào trong quán để ăn tối. Khi ông T vừa ngồi xuống bàn ăn thì bất ngờ bị T đi vào từ phía sau dùng tay đánh vào người ông T, rồi cầm ghế đánh nhưng anh T tránh được và bỏ chạy vào nhà người dân gần đó. Thấy vậy, C đến can ngăn và khuyên T nhưng không được, T nhặt gạch bê tông lát vỉa hè đến đập xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70 của ông T làm hư hỏng một số bộ phận của xe rồi bỏ về. Sau khi sự việc xảy ra ông T đến Công an phường Phước Long B, Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh trình báo sự việc (Bl: 47).

Hậu quả: Xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70 bị hư hỏng: Kính chiếu hậu 02 bên; kính chắn gió trước và sau; kính cửa trước bên phải và kính cửa sau hai bên; đèn chiếu sáng bên phải và bên trái, phía trước và phía sau; nắp ca pô đầu xe bị thủng, móp, biến dạng.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 99-2020/KL-ĐGTS ngày 17/7/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - Ủy ban nhân dân Quận 9, kết luận: Giá trị thiệt hại xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70 là (Bl: 41 - 43):

- Kính chiếu hậu 02 bên: 5.333.333 đồng;
- Kính chắn gió trước và sau: 4.333.333 đồng;
- Kính cửa trước bên phải và kính cửa sau 02 bên: 6.433.333 đồng;
- Đèn chiếu sáng bên phải và bên trái, phía trước và phía sau: 20.333.333 đồng;
- Nắp ca pô đầu xe bị thủng, móp, biến dạng: 6.666.667 đồng;
- Tổng giá trị thiệt hại là: **43.100.000 đồng.**

Về trách nhiệm dân sự: Xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70, qua xác minh xe do ông Đoàn Trần H đứng tên chủ sở hữu. Ngày 12/6/2020, ông Nguyễn Thanh T ký hợp đồng thuê xe với ông Hùng, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành trả lại xe cho ông H (Bl: 87). Nguyễn N T đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại số tiền 70.000.000 đồng, do đó ông T đã viết đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho T, không yêu cầu bồi thường gì thêm và không thắc mắc hay khiếu nại về sau (Bl: 53-54).

Cáo trạng số 139/CT-VKS ngày 13/10/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố Nguyễn N T về tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 giữ nguyên quan điểm đã truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn N T từ 01 năm tù đến 01 năm 06 tháng tù về Tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

- Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng đã nêu, có thái độ ăn năn hối hận và xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 9, của Kiểm sát viên và Viện kiểm sát nhân dân Quận 9 trong quá trình điều tra truy tố là thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự; Bị cáo, người bị hại và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng và cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn N T tại phiên tòa phù hợp với nội dung: Lời khai của người bị hại Nguyễn Thanh T, lời khai của người biết sự việc Hoàng Thị Thúy C, Biên bản Khám nghiệm hiện trường và bản ảnh hiện trường lập ngày 14/6/2020, Biên bản ghi nhận tài sản, phương tiện bị thiệt hại lập ngày 14/6/2020, Kết luận định giá tài sản số 99/KL-ĐGTS ngày 17/7/2020 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân Quận 9, Thành phố Hồ Chí Minh, cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Đã có đủ cơ sở kết luận: Vào 19 giờ 15 phút ngày 14/6/2020, tại trước quán Bánh canh Phan Rang, số 101 đường D3, Tổ 4 Khu phố 6, phường Phước Long B, Quận 9 Thành phố Hồ Chí Minh. Nguyễn N T đã dùng gạch bê tông lát vỉa hè đập xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70 của Nguyễn Thanh T, làm hư hỏng kính chiếu hậu 02 bên, kính chắn gió trước và sau, kính cửa trước bên phải và kính cửa sau hai bên, đèn chiếu sáng bên phải và bên trái, phía trước và phía sau; nắp ca pô đầu xe bị thủng, móp, biến dạng. Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại do T làm hư hỏng gây ra là: 43.100.000 đồng. Là Nguyễn N T đã phạm Tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, trong trường hợp quy định tại Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[3] Bị cáo Nguyễn N T hoàn toàn biết rõ việc xâm phạm tài sản của người khác là sai trái và sẽ bị xử lý theo quy định của pháp luật nhưng chỉ vì nghi ngờ ích kỷ ghen tuông mà Nguyễn N T đã nhất thời dùng gạch đập hư hỏng xe ô tô hiệu Chevrolet Cruze LTZ, màu đỏ, biển số 51G – 013.70 của Nguyễn Thanh T, gây thiệt hại 43.100.000 đồng. Hành vi của Nguyễn N T là nguy hiểm cho xã hội, đã không chỉ xâm phạm đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn là ảnh hưởng đến cuộc sống bình thường của người dân xung quanh. Tuy nhiên cũng xét, bị cáo Nguyễn N T chưa có tiền án tiền sự phạm tội lần đầu trong trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, nhận tội và tích cực bồi thường 70.000.000 đồng cho bị hại và bị hại đã làm đơn xin xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo (BL 53, 54), không yêu cầu bồi thường thêm. Khi quyết định hình phạt, cần áp dụng Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định khung hình phạt phải áp dụng, các điểm b-i-s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có hình phạt tù tương xứng với tính chất mức độ, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Căn cứ Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 và xét bị cáo Nguyễn N T bị xử phạt không quá 03 năm tù, có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng nên nghĩ không cần bắt bị cáo phải cách ly ra khỏi xã hội trong thời gian chấp hành bản án là đã có tác dụng giáo dục bị cáo thành công dân tốt về sau và phòng ngừa cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã được bồi thường 70.000.000 đồng và không yêu cầu bồi thường thêm nên Tòa án không phải giải quyết về bồi thường cho bị hại.

[5] Đối với: 06 cục gạch bê tông lát vỉa hè màu nâu đất dài khoảng 20cm, dày 05cm, 02 gương chiếu hậu bị bể hình thang có ốp nhựa màu đen, 15 mảnh vỡ nhựa màu đỏ. Là phương tiện thực hiện tội phạm và tang vật vụ án không còn giá trị sử dụng. Cần áp dụng Khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 tịch thu tiêu hủy.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Tuyên bố bị cáo Nguyễn N T phạm Tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

2. Áp dụng: Khoản 1 Điều 178, các điểm b-i-s Khoản 1 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Xử phạt: Nguyễn N T 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 03 (Ba) năm tính từ ngày tuyên án.

Giao Nguyễn N T về cho Ủy ban nhân dân Phường 15, quận T Bình, Thành phố Hồ Chí Minh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

Trường hợp người hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 68 và Điều 92 Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

3. Áp dụng Khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017. Tịch thu tiêu hủy: 06 cục gạch bê tông lát vỉa hè màu nâu đất dài khoảng 20cm, dày 05cm, 02 gương chiếu hậu bị bể hình thang có ốp nhựa màu đen, 15 mảnh vỡ nhựa màu đỏ (Được ghi trong Lệnh nhập kho vật chứng số 63/20 ngày 25/6/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 9).

4. Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án. **Buộc bị cáo Nguyễn N T phải chịu 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.**

Trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo được quyền kháng cáo bản án. Trường hợp người tham gia tố tụng vắng mặt tại phiên tòa thì được kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- VKSND Quận 9;
- Công an Quận 9;
- Chi cục THADS Quận 9;
- VKSND TP. Hồ Chí Minh;
- Công an TP. Hồ Chí Minh;
- TAND TP. Hồ Chí Minh;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Xuân T